



**FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR**



**DOCUMENTO**

**DE**

**CONTRATO**

**CONTRATO No. FISDL/P/072/2019**

**“SERVICIOS DE CONTRATACIÓN DE ESTUDIO DE CARGA  
LABORAL PARA EL PERSONAL DEL FISDL”**

**CELEBRADO ENTRE**

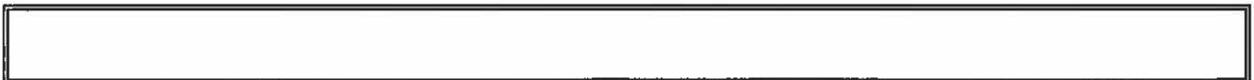
**EL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR**

-----

**Y**

**PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V.**

-----



**FONDO DE INVERSION SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL  
SALVADOR**



**CONTRATO No. FISDL/P/072/2019**

**NOSOTROS, MARIA OFELIA NAVARRETE DE DUBÓN**, mayor de edad, ama de casa, del domicilio de Arcatao, departamento de Chalatenango, con Documento Único de Identidad Número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] actuando en nombre y representación en mi carácter de Presidenta del Consejo de Administración del **FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR**, entidad de derecho público, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- trescientos once mil noventa- ciento dos- siete, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **"EL CONTRATANTE"**, **"EL FISDL"** o **"EL FONDO"**; y **MARIA DEL CARMEN CEJAS**, mayor de edad, Licenciada en Contaduría Pública, de nacionalidad Argentina, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Carné de Residente vigente con Número de Identificación Migratorio [REDACTED], emitido por el Director General de Migración y Extranjería el diecisiete de diciembre de dos mil dieciséis, con fecha de vencimiento el día dieciséis de diciembre de dos mil veinte y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en mi carácter de Apoderada General Administrativo, Mercantil con Clausula Especial de la sociedad PricewaterhouseCoopers de Responsabilidad Limitada de Capital Variable, que puede abreviarse PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V., o PwC, Ltda. de C.V., del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Numero de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro- uno dos uno dos siete ocho- cero cero uno- cuatro, que en el curso de este instrumento me denominaré **"EL CONTRATISTA"**; celebramos el presente contrato de **"SERVICIOS DE CONTRATACIÓN DE ESTUDIO DE CARGA LABORAL PARA EL PERSONAL DEL FISDL"**, que se regirá por las siguientes Cláusulas:

## **PRIMERA: DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.**

Siempre que en el presente contrato se empleen los siguientes términos se entenderá que significa lo que se expresa a continuación:

<b>CONTRATANTE:</b>	Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local de El Salvador.
<b>CONTRATISTA:</b>	Persona natural o jurídica que ejecutará el objeto del contrato en forma directa, o por medio de sus empleados, agentes o Sub-Contratistas.
<b>CONTRATO:</b>	Es el instrumento suscrito entre el CONTRATISTA y el CONTRATANTE, en donde el primero se compromete a brindar el servicio objeto de este contrato y el segundo se compromete a compensar por ello al CONTRATISTA, según los pagos establecidos en los documentos contractuales.
<b>DOCUMENTOS CONTRACTUALES:</b>	Conjunto de documentos con igual tenor de fuerza que el mismo contrato.
<b>DÍA CALENDARIO:</b>	Son todos los días del año, laborales o no.
<b>DÍA HÁBIL:</b>	Son todos los días calendario, exceptuando los sábados, domingos y días festivos establecidos por el Gobierno Central.
<b>FISDL o EL FONDO:</b>	Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local de El Salvador.
<b>SOLICITANTE:</b>	Persona Natural o Jurídica representante de los beneficiarios del proyecto.
<b>PARTES:</b>	El contratante y el (la) Contratista.
<b>ORDEN DE INICIO:</b>	Notificación escrita mediante la cual el FISDL, establece la fecha en que el CONTRATISTA iniciará la ejecución del presente contrato.
<b>IVA:</b>	Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios.
<b>LACAP:</b>	Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.
<b>RELACAP:</b>	Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.
<b>FUENTE DE FINANCIAMIENTO:</b>	70 L GOES-PRESUPUESTO GENERAL-2019

## **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.**

Forman parte integrante de este contrato y se tienen por incorporados al mismo, los siguientes documentos:

1. Solicitud o Requerimiento de compra
2. Documento denominado Condiciones Generales para la Presentación de Ofertas
3. Resolución de Adjudicación CAD-12843/19, de sesión del Consejo de Administración Número DL-1112/19, de fecha 31 de octubre de 2019.
4. Adendas al proceso (si las hubiera)
5. Oferta
6. Orden de Inicio
7. Garantía de Cumplimiento de Contrato (otras según sea el caso)
8. Adendas debidamente legalizadas

Y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el texto del contrato.

Es entendido y aceptado que este contrato, se antepone a toda comunicación previa, entendimiento o acuerdos, ya sean estos orales o escritos entre las partes.

## **TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO.**

El objeto del presente contrato es establecer y regular las relaciones, derechos y obligaciones de las partes contratantes, a efecto de que el Contratista entregue a satisfacción del FONDO el **SERVICIO DE ESTUDIO DE CARGA LABORAL PARA EL PERSONAL DEL FISDL.**

## **CUARTA: DESCRIPCION Y ALCANCE DEL SUMINISTRO.**

El servicio objeto del presente contrato consisten en el **SERVICIO PARA EL ESTUDIO DE CARGA LABORAL PARA EL PERSONAL DEL FISDL**, y de conformidad con lo prescrito en los correspondientes Términos de Referencia, dichos servicios incluirán desde el diagnóstico de la situación actual, hasta la medición de carga laboral realizada a través metodologías definidas, y cuyo objetivo es realizar un análisis cuantitativo de la carga laboral de 280 personas y de 111 puestos existentes considerando las condiciones que actualmente se tienen para desempeñar el trabajo según la naturaleza de las funciones de cada posición; así mismo, de conformidad a los Términos de Referencia, los servicios deberán desarrollarse de acuerdo a la siguiente metodología:

### **1. PLAN DE TRABAJO**

**PRODUCTO ESPERADO PARA ESTA FASE:** Plan de trabajo validado y aprobado por la contraparte, luego de reuniones de validación de la metodología a usar.

- 2. REVISION DE DOCUMENTACION:** Se deberá de coordinar con la contraparte y solamente serán revisados por el contratista, no se darán copia de documentos, únicamente se entregará en forma digital la normativa institucional.

**APLICACIÓN DEL INSTRUMENTO:** Las mediciones deberán realizarse por medio electrónico o escrito y además, deberá considerarse que el FISDL cuenta con personal de campo; las jornadas pueden ser distribuidas en 4, considerando que para su aplicación debe desplazarse al interior del país, previo a iniciar el proceso, las metodologías de evaluación deberán someterse a aprobación de la contraparte del FISDL y de preferencia hacer una prueba piloto.

Se deberá presentar un cronograma de la consultoría, tomando en consideración la movilización, con anticipación, para reunir al personal por zona.

Se deberá entregar un informe de análisis de la medición por cada área organizacional evaluada y un informe general reflejando los resultados de la institución.

### **3. INFORME INDIVIDUAL DE CARGA LABORAL POR AREA/ PERSONA Y PUESTO**

**PRODUCTOS ESPERADOS EN ESTA FASE:** Informe individual, el cual deberá contener:

- Análisis del resultado de la medición por área organizacional y puestos funcionales, persona, considerando la normativa legal que establece tiempos para los procedimientos.
- Gráficos de resultados.
- Identificación de áreas en las cuales se deba actuar a corto plazo.
- Identificación de áreas que requieran atención a mediano plazo.

### **4. PROPUESTA DE MEJORA**

Propuesta de acciones de mejora considerando los resultados críticos en áreas determinadas, incluyendo propuesta de tiempos por actividades y procesos.

### **5. PRESENTACION DE RESULTADOS**

**PRODUCTO ESPERADO:** En esta fase debe de exponer el informe final y el documento en físico y electrónico (USB) validado por la contraparte

El (la) Contratista será el responsable directo de velar porque se cumplan las condiciones establecidas, de acuerdo a lo requerido por el contratante tanto en el presente contrato como en los términos de referencia.

#### **QUINTA: PRODUCTOS ESPERADOS:**

Los productos esperados en el presente contrato, de acuerdo a los Términos de Referencia del proceso de Libre Gestión, son los siguientes:

- I. Plan de Trabajo: Indicando los tiempos propuestos en días hábiles, las fechas serán pactadas por mutuo acuerdo.
- II. Consulta a grupos focales sobre la carga laboral y funcional de diferentes unidades.
- III. Informe individual, el cual deberá contener:
  - a. Análisis del resultado de la medición por área organizacional y puestos funcionales, considerando la normativa legal que establece tiempos para los procedimientos, cuando aplique.
  - b. Gráficos de resultados.
  - c. Identificación de áreas en las cuales se deba actuar a corto plazo.
  - d. Identificación de áreas que requieran atención a mediano plazo.
  - e. Propuesta de acciones de mejora considerando los resultados críticos en áreas determinadas.

#### **SEXTA: PRECIO Y FORMA DE PAGO:**

El FONDO pagará al Contratista un monto de **NUEVE MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 9,000.00)** IVA incluido; según Resolución de Adjudicación Número CAD-12843/19 aprobada por el Consejo de Administración en sesión DL-1112/19 el día treinta y uno de octubre de dos mil diecinueve, adjudicado al contratista según proceso LG-202/2019-70LGRAL-FISDL, y de conformidad con el presupuesto aprobado entre el FONDO y el CONTRATISTA.

Los pagos se realizarán de acuerdo al siguiente detalle:

- El 20% con la firma del plan aprobado por el administrador del contrato (Producto 1).
- El 30% contra la presentación del diagnóstico. (Producto 2 y 3).
- El 50% contra la presentación de la propuesta de mejora incluyendo el plan de acción (producto 4) y presentación de resultados (producto 5).

El pago se efectuará en el Departamento de Tesorería dentro de los treinta días calendario posteriores de haber retirado el quedan correspondiente, previa presentación del acta de

recepción original y factura de consumidor final a nombre de FISDL/Fuente de financiamiento, consignando el descuento del uno por ciento (1%) en concepto de retención del impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario.

**SÉPTIMA: MONEDA DE PAGO.**

El valor del presente contrato será pagado única y exclusivamente en dólares de los Estados Unidos de América y se entiende que en el precio de la prestación del servicio está incluido el IVA.

**OCTAVA: FUENTE DE FINANCIAMIENTO.**

Las obligaciones emanadas del presente contrato serán cubiertas con cargo a la fuente de financiamiento: **70 L GOES-PRESUPUESTO GENERAL-2019**, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria.

**NOVENA: PLAZO DEL CONTRATO:**

El Contratista se compromete a proporcionar el SERVICIO objeto del presente contrato en un plazo de TREINTA (30) DÍAS HÁBILES a partir de la fecha que se establezca en la Orden de Inicio emitida por el Administrador del Contrato.

**DÉCIMA: GARANTÍAS:**

EL CONTRATISTA está obligado a rendir a su costo, la(s) garantía(s) que se describe(n) a continuación, esta (s) podrá(n) ser cheque certificado o fianzas otorgadas por una Institución Bancaria, Aseguradora o Afianzadora, debidamente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero Salvadoreño. La no presentación de las garantías indicadas, en el plazo establecido podrá ocasionar la rescisión inmediata del contrato.

**Garantía de Cumplimiento de Contrato:**

Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, el Contratista deberá rendir a favor del Contratante, una Fianza de Cumplimiento de Contrato, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, por el **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto total del contrato, que equivale a **NOVECIENTOS 00/100 DÓLARES DE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$900.00)**, que deberá ser entregada a más tardar cinco (5) días hábiles, posteriores a la fecha en que reciba copia del contrato legalizado. El plazo de la garantía será de **NOVENTA DÍAS CALENDARIO** a partir de la fecha de este contrato. Si el plazo del contrato se prorroga y la nueva fecha de vencimiento del mismo cae fuera del período cubierto por la garantía, el Contratista estará obligado, para que la prórroga surta efecto, a renovar la garantía en plazos necesarios para cubrir la totalidad del nuevo plazo contractual más sesenta (60) días. En todo caso esta Garantía de Cumplimiento del Contrato tendrá plena vigencia y validez mientras el contrato no haya sido liquidado. Esta circunstancia deberá quedar plenamente establecida en el documento de Garantía de Cumplimiento del

Contrato emitida por la institución bancaria, aseguradora o afianzadora responsable de la emisión del documento.

#### **DÉCIMA PRIMERA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO**

El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador del Contrato asignado a ROBERTO ANTONIO QUINTANILLA MEJÍA, Técnico de Talento Humano asignado en el Departamento de Gestión de Talento Humano, teniendo como atribuciones las establecidas en los Artículos: 82 Bis., 122 (en caso de contratación de suministros), 129 (en caso de consultorías) de la LACAP, 42 inc.3º., 74, 75 inciso 2º.,77, 80 y 81, de la RELACAP y otras establecidas en el presente contrato.

#### **DÉCIMA SEGUNDA: ACTA DE RECEPCIÓN:**

Corresponderá al (o los) Administrador(es) del Contrato en coordinación con el Contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción (definitivas, parciales, provisionales, según corresponda), las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo 77 del RELACAP.

#### **DÉCIMA TERCERA: VIGENCIA**

El presente contrato tendrá vigencia a partir de la fecha de su firma por ambas partes, y finalizará cuando el FONDO haya realizado la liquidación financiera del mismo.

#### **DÉCIMA CUARTA: MULTAS Y PENALIDADES**

##### **MULTAS**

Cuando el Contratista incurriese en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad a la siguiente tabla:

- a) En los primeros treinta días de retraso, la cuantía de la multa diaria será cero punto uno por ciento (0.1%) del valor total del contrato.
- b) En los siguientes treinta días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento (0.125%) del valor total del contrato.
- c) Los siguientes días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento (0.15%) del valor total del contrato.

Cuando el total del valor del monto acumulado por multa, represente hasta el doce por ciento (12%) del valor total del contrato procederá la caducidad del mismo, haciendo efectiva la garantía de fiel cumplimiento del contrato.

La multa establecida en los incisos anteriores, será fijada proporcionalmente de acuerdo al valor total del avance correspondiente dentro de la respectiva programación de la ejecución de las obligaciones contractuales, siempre que estas puedan programarse en diversas etapas.

En el contrato de suministro, los porcentajes previamente fijados para la multa, será aplicable únicamente sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar por el incumplimiento parcial del contrato.

Las multas anteriores se determinarán con audiencia del Contratista debiendo exigir el pago de la misma, una vez sean declaradas en firme.

En todo caso, la multa mínima a imponer en incumplimientos relacionados con la contratación de obras, bienes y servicios adquiridos por licitaciones o concursos, será por el equivalente de un salario mínimo del sector comercio. En el caso de la libre gestión la multa mínima a imponer será del diez por ciento del salario mínimo del sector comercio.

#### **PENALIDADES (cuando aplique)**

Aplicarán de acuerdo a lo establecido en los Términos de Referencia /Especificaciones Técnicas.

#### **DÉCIMA QUINTA: MODIFICACIONES Y PRÓRROGA:**

El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia de común acuerdo entre las partes, antes del vencimiento de su plazo de conformidad a lo establecido en los Artículos, 83-A, 86 y 92 de la LACAP, y se deberán atender las prohibiciones establecidas en el artículo 83-B de la LACAP. Así mismo podrá acordarse la prórroga establecida en el Art. 83 de la LACAP y 92 del RELACAP (cuando aplique). En tales casos, el CONTRATANTE emitirá la correspondiente Resolución Razonada de modificación o prórroga cumpliendo con el procedimiento administrativo, y el Contratista en su caso deberá modificar o ampliar los plazos y montos de las garantías correspondientes.

#### **DÉCIMA SEXTA: RESPONSABILIDAD LABORAL Y ADMINISTRATIVA:**

El Contratista cumplirá con todas las leyes, códigos, regulaciones y prestaciones de carácter laboral vigentes en la República de El Salvador, a favor del personal que sea asignado para la prestación de servicios contemplados en este contrato. Así mismo, el contratista exime al FONDO de toda responsabilidad civil, laboral, penal o de tránsito que se le pretenda deducir en relación al trabajo de su personal, o que surja por daños a terceras personas, incluyendo muerte y daños a la propiedad causadas por violación a una obligación legal o incumplimiento de este contrato por parte del Contratista o su personal. El contratista no tendrá responsabilidad por hechos que se originen como consecuencia de fuerza mayor o caso fortuito, así como por delitos cometidos por terceras personas.

#### **DÉCIMA SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO:**

El FONDO podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando:

- a. El Contratista no cumpla con la presentación de la Garantía de Cumplimiento de Contrato y otras que se hayan solicitado, en los plazos correspondientes.
- b. La mora del contratista en el cumplimiento de los plazos o por cualquier otro incumplimiento de sus obligaciones contractuales, y cuando las multas hubiesen alcanzado un monto equivalente al doce por ciento (12%) del valor total del contrato, incluyendo en su caso, modificaciones posteriores.
- c. Deficiencia de los productos o servicio contratado.
- d. Se podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesaria la finalización del contrato.

Otras causas:

- a. Por la muerte o incapacidad sobrevenida del contratista individual o por la extinción de la personería jurídica de la sociedad contratista.
- b. Por la declaración de quiebra o concurso de acreedores, y la declaración suspensión de pagos.
- c. Por caso fortuito o fuerza mayor que afectare significativamente el servicio objeto del contrato.
- d. La falta de veracidad en lo ofertado, comprobado luego de la contratación, podrá ser causa de terminación del contrato.

#### **DÉCIMA OCTAVA: FUERZA MAYOR O CASO FORTUITO**

Si por cualesquiera causas de fuerza mayor o caso fortuito, tales como huelgas, guerras, terremotos, erupciones volcánicas, órdenes gubernativas, disturbios y otras causas fuera del control del Contratista, se hicieren impracticables los servicios contratados, el FONDO podrá dar por terminado los servicios sin responsabilidad para ambas partes y pagará al Contratista todos los costos y honorarios devengados por los servicios ejecutados hasta la fecha de terminación dada por el FONDO.

#### **DÉCIMA NOVENA: IMPUESTOS:**

El CONTRATISTA será responsable del pago de los impuestos (IVA, Renta y otros Aranceles), que la prestación de los servicios de este contrato ocasionare.

#### **VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:**

En caso de conflicto ambas partes serán resueltas en primer lugar, mediante trato directo entre ambas partes de lo cual se dejará constancia en acta o por cualquier medio de resolución alterna de conflictos, solamente aquellas circunstancias que no puedan ser resueltas por estos medios serán

sometidas a conocimiento de los tribunales comunes señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo al contratista, el Contratante nombrará al depositario de los bienes que se embargaren al Contratista, quien releva a la al Contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, se sujetará a sede judicial.

## **VIGÉSIMA PRIMERA: CESIÓN, INCUMPLIMIENTO Y TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO**

### **1. CESIÓN**

La Contratista no podrá rescindir el presente contrato una vez firmado y tampoco podrá transferir, comprometer, Sub-contratar, ceder su derecho a recibir pagos o hacer cualquier otra transacción sobre éste contrato o parte de él, a persona alguna, natural o jurídica, nacional o extranjera, sin la autorización por escrito del FONDO, previa aprobación, de la Fuente Financiera, pudiendo el FONDO reservarse las razones que tenga para negar la cesión. En todo caso, la suma de todos los sub-contratos no podrá ser mayor del CINCUENTA POR CIENTO (50%), del monto contratado. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

### **2. INCUMPLIMIENTO**

El FONDO podrá caducar el presente contrato en casos de incumplimiento del Contratista de cualquiera de las obligaciones contraídas por medio de este contrato, salvo caso fortuito o por fuerza mayor que no fueren imputables al mismo se le sancionará con la terminación del contrato.

### **3. TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO**

El FONDO podrá caducar el contrato en cualquier momento por medio de notificación por escrito al CONTRATISTA sin indemnización alguna si éste fuera declarado en quiebra o insolvente. El FISDL se reserva el derecho de dar por terminado total o parcialmente el presente contrato por: a) Incumplimiento de cualesquiera de las obligaciones estipuladas en el mismo; b) deficiente o mala prestación del servicio a juicio del FONDO; c) Si se comprobare que el CONTRATISTA ha incurrido en prácticas corruptas tales como: soborno, extorsión o coacción, fraude, colusión, o cualquier otro hecho similar que se considere acto de corrupción y d) en general, por negligencia o incompetencia del CONTRATISTA, a juicio del FONDO, en la prestación del servicio objeto de este contrato. El FONDO se reserva el derecho de dar por terminado unilateralmente el contrato cuando así convenga a sus intereses, pagando todos los costos en que haya incurrido y los honorarios proporcionales que se le deban al CONTRATISTA hasta ese momento.

## **VIGÉSIMA SEGUNDA: CONFIDENCIALIDAD Y ACCESO A LA INFORMACIÓN:**

El Contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o

escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el Contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el Contratante se mantendrá con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

En aplicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, el Contratante está en la obligación de proporcionar la información que le sea requerida, por tanto, el Contratista exonera al FISDL de cualquier responsabilidad por el uso indebido de la información proveída a terceros.

#### **VIGÉSIMA TERCERA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:**

El FISDL se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de la Institución con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Contratante.

#### **VIGÉSIMA CUARTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACION APLICABLE:**

El presente Contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este Contrato. Asimismo, señalan como domicilio especial la ciudad de San Salvador a la competencia de cuyos tribunales se someten.

#### **VIGÉSIMA QUINTA: PROHIBICIÓN DE TRABAJO INFANTIL:**

Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de(l) (la) contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

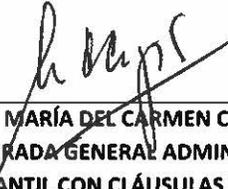
#### **VIGÉSIMA SEXTA: NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:**

El **Contratante** señala como lugar para recibir notificaciones Boulevard Orden de Malta, Edificio 470, Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad; y el **Contratista** señala para el mismo efecto la siguiente dirección Colonia San Benito, entre avenida La Revolución y Calle Circunvalación, Centro Profesional Presidente, Edificios B y C, San Salvador, telefax 2248-8660 y correo electrónico Regina.moreno@pwc.com. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado.

En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en dos originales de igual valor, en la ciudad de San Salvador, a los doce días del mes de noviembre del año dos mil diecinueve.

  
MARÍA OFELIA NAVARRETE DE DUBÓN  
PRESIDENTA DEL  
CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL FISDL

  
PRESIDENCIA

  
MARÍA DEL CARMEN CEJAS  
APODERADA GENERAL ADMINISTRATIVO,  
MERCANTIL CON CLÁUSULAS ESPECIALES  
**PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V.**



En la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las quince horas con treinta minutos del día doce de noviembre del año dos mil diecinueve. Ante mí, **CAROLINA AMALIA SALINAS RUBIO**, Notario, del domicilio de San Salvador, comparecen: por una parte, **MARÍA OFELIA NAVARRETE DE DUBÓN**, de sesenta y nueve años de edad, ama de casa, del domicilio de Arcatao, departamento de Chalatenango, persona a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED], que tuve a la vista, actuando en su carácter de Presidenta del Consejo de



Administración del **FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR**, entidad de derecho público, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria

[REDACTED] que en el curso de este instrumento se denominará "CONTRATANTE", "EL FISDL" o "EL FONDO", personería que al final relacionaré; y por otra parte, **MARÍA DEL CARMEN CEJAS**, de cincuenta y seis años de edad, Licenciada en Contaduría Pública, de nacionalidad Argentina, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Carné de Residente vigente con Número de Identificación Migratorio [REDACTED] emitido por el Director General de Migración y Extranjería el diecisiete de diciembre de dos mil dieciséis, con fecha de vencimiento el día dieciséis de diciembre de dos mil veinte y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en su carácter de Apoderada General Administrativo, Mercantil con Cláusulas Especiales de la sociedad **PricewaterhouseCoopers de Responsabilidad Limitada de Capital Variable**, que puede abreviarse **PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V.**, o **PwC, Ltda. de C.V.**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro- uno dos uno dos siete ocho- cero cero uno- cuatro, y que en el curso de este instrumento se denominará "EL CONTRATISTA", personería que al final relacionaré; y dichas comparecientes en el carácter en que actúan ME DICEN: que reconocen como suyas las firmas que anteceden y que respectivamente son "Ilegible" e "Ilegible", por haber sido puestas de su puño y letra en el anterior documento de naturaleza contractual, por medio del cual, se hace constar que el FONDO ha adjudicado un contrato según Resolución de Adjudicación número **CAD-DOCE MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y TRES/ DIECINUEVE** aprobada por el Consejo de Administración del FISDL en sesión número **DL-UN MIL CIENTO DOCE/ DIECINUEVE** de fecha treinta y uno de octubre de dos mil diecinueve, adjudicado al Contratista mediante proceso de LIBRE GESTIÓN número **LG-DOSCIENTOS DOS/ DOS MIL DIECINUEVE- SIETE CERO LGRAL- FISDL**, y de conformidad a las condiciones que aparecen en el documento y demás documentos contractuales, entre los cuales están: Condiciones Generales para la Presentación de Ofertas, Términos de Referencia, y cláusulas contractuales generales; documentos que expresamente se entienden incorporados al contrato. El objeto del contrato comprende el establecimiento y regulación de las relaciones, derechos y obligaciones de las partes contratantes, a efecto de que el contratista ejecute el "**SERVICIO DE CONTRATACIÓN DE ESTUDIO DE CARGA LABORAL PARA EL PERSONAL DEL FISDL**". En relación al plazo del contrato, El Contratista se compromete a dar fiel cumplimiento a la Cláusula novena, debiendo

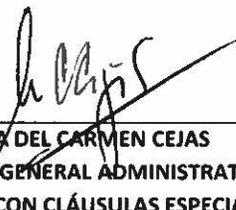
en consecuencia, ejecutar los servicios objeto del contrato y entregarlos a entera satisfacción del FISDL, a más tardar en el plazo de ejecución correspondiente a **TREINTA DÍAS HABLES**. El costo de los servicios es de **NUEVE MIL DÓLARES DE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, el cual incluye el impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicios, de conformidad con el Plan de Oferta aprobado entre el FISDL y el Contratista. Reconocen asimismo las comparecientes en el carácter en que actúan el resto de los conceptos expresados en el documento. Y Yo, la suscrito Notario **DOY FE: I)** De ser auténticas las firmas que calzan el documento que antecede, por haber sido puestas por las comparecientes de su puño y letra en mi presencia; **II)** De ser legítima y suficiente la personería con que comparece la señora **NAVARRETE DE DUBÓN**, por haber tenido a la vista: **a)** Ejemplar del Diario Oficial Número DOSCIENTOS SESENTA Y DOS del Tomo TRESCIENTOS NUEVE de fecha dieciséis de noviembre del año mil novecientos noventa, donde consta la publicación del Decreto Legislativo Número SEISCIENTOS DIEZ, que contiene la Ley de Creación del FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL DE EL SALVADOR, de fecha treinta y uno de octubre del año mil novecientos noventa; **b)** Ejemplar del Diario Oficial Número CIENTO OCHENTA Y CUATRO, Tomo TRESCIENTOS TREINTA Y TRES, de fecha dos de octubre del año mil novecientos noventa y seis, que contiene el Decreto Legislativo Número OCHOCIENTOS VEINTISÉIS, de fecha diecinueve de septiembre de mil novecientos noventa y seis, en el que constan las Reformas a la Ley de Creación del FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL DE EL SALVADOR, en el artículo uno del referido Decreto Legislativo, se crea el FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR, como entidad de Derecho Público descentralizada, con autonomía en la administración de su patrimonio y en el ejercicio de sus funciones y con personalidad jurídica propia, siendo su domicilio la ciudad de San Salvador; que entre sus funciones se encuentra la de otorgar actos como el presente, y que de conformidad a los artículos Ocho y Diez del mismo cuerpo legal, la representación legal del FONDO, corresponde al Presidente del Consejo de Administración; **c)** Ejemplar del Diario Oficial Número CIEN, Tomo CUATROCIENTOS VEINTITRES, de fecha uno de junio de dos mil diecinueve, que contiene el Acuerdo Ejecutivo Número CINCO, de fecha primero de junio de dos mil diecinueve, del cual consta que la señora **MARÍA OFELIA NAVARRETE DE DUBÓN**, fue nombrada Presidenta del Consejo de Administración del **FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL PARA EL DESARROLLO LOCAL DE EL SALVADOR**, a partir del día uno de junio de dos mil diecinueve, para terminar período legal de funciones que finaliza el día veintitrés de octubre del año dos

mil veinte, de conformidad a lo dispuesto en los artículos UNO Y OCHO de la Ley de “el FONDO”; y, **d)** Certificación extendida por la Secretaria del Consejo de Administración del Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local de El Salvador en fecha treinta y uno de octubre de dos mil diecinueve, en la que consta que en el Acta de Sesión de Consejo de Administración DL-UN MIL CIENTO DOCE/ DIECINUEVE, de fecha treinta y uno de octubre de este año, quedó asentado el acuerdo que consta en el Romano V. “EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA”, literal C. “FUNCIONAMIENTO INSTITUCIONAL”, por medio del cual el Consejo de Administración aprobó la adjudicación del proceso de Libre Gestión correspondiente a la construcción del proyecto “SERVICIO DE CONTRATACIÓN DE ESTUDIO DE CARGA LABORAL PARA EL PERSONAL DEL FISDL”, a favor de la sociedad PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V., y se autorizó a la Presidenta del Consejo de Administración del FISDL, para que en nombre de este Consejo suscriba el contrato respectivo derivado de dicha adjudicación; y III) De ser legítima y suficiente la personería con que comparece la señora MARÍA DEL CARMEN CEJAS, por haber tenido a la vista: Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, Mercantil con Cláusulas Especiales, otorgado en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, a las diecisiete horas del día veintisiete de septiembre del año dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de NOE GUILLERMO RIVERA VÁSQUEZ, en el cual consta que el señor JORGE WILFREDO PERALTA CERRITOS, <sup>nombramiento vigente por un periodo de siete años/</sup>quien actúa en nombre y representación en su calidad de Gerente General/otorga Poder General Administrativo, Mercantil con Cláusulas Especiales a favor de la compareciente, actuando en consecuencia en nombre y representación de la sociedad **PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V.**, concediéndole por medio de dicho poder, facultades para que pueda suscribir contratos, encontrándose por tanto autorizada la compareciente para celebrar y otorgar actos como este y el que antecede a la presente. En el contenido de dicha Escritura aparece debidamente legitimada la personería con que actuó el señor JORGE WILFREDO PERALTA CERRITOS, para extender dicho Poder, así como la existencia legal de la mencionada Sociedad. Dicho Testimonio se encuentra inscrito en el Registro de Comercio al número CINCUENTA Y SIETE del libro UN MIL NOVECIENTOS DOS del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio CUATROCIENTOS DIECISIETE a folio CUATROCIENTOS VEINTICUATRO, en fecha once de octubre de dos mil dieciocho. Así se expresaron las comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta

de tres folios útiles. Y leído que les fue por mí, todo lo escrito en un sólo acto sin interrupción, manifestaron su conformidad, por estar redactado conforme a sus voluntades, ratificaron su contenido y firmamos. **DOY FE.** Entrelineado: nombramiento vigente por un periodo de siete años.-  
VALE.-



MARÍA OFELIA NAVARRETE DE DUBÓN  
PRESIDENTA DEL  
CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL FISDL



MARÍA DEL CARMEN CEJAS  
APODERADA GENERAL ADMINISTRATIVO,  
MERCANTIL CON CLÁUSULAS ESPECIALES  
**PricewaterhouseCoopers, Ltda. de C.V.**



CAROLINA AMALIA SALINAS  
NOTARIO  
REPUBLICA DE EL SALVADOR